

Emax E/MS



## WARNING



**HAZARDOUS VOLTAGE  
CAN SHOCK, BURN  
OR CAUSE DEATH.**

**Do not attempt to handle, install, use or service  
this product before reading instruction book**

Con interruttore di manovra-sezionatore Emax E / MS munito di relé di protezione dalle sovraccorrenti, installato esternamente, comandare l'apertura per corto circuito mediante sganciatore di apertura (YO/YO2) entro un tempo massimo di 500 ms e sovraporre le targhette indicate a quelle già applicate

With Emax / MS switch-disconnector complete with relay for overcurrent protection, installed on the outside, enable opening due to short circuit by opening release (YO/YO2) within 500 ms and place attached labels over those already applied.

Avec un interrupteur-sectionneur Emax E / MS équipé d'un relais de protection contre les surintensités, installé à l'extérieur, commander l'ouverture pour court-circuit au moyen d'une bobine d'ouverture à émission (YO/YO2) dans un temps maximum de 500 ms et apposer les étiquettes ci-jointes sur celles qui sont déjà appliquées

Con el interruptor de maniobra-seccionador Emax E/MS dotado de relé de protección contra las sobreintensidades (instalado exteriormente), controlar la apertura para cortocircuito mediante el relé de apertura (YO/YO2) dentro de un tiempo máximo de 500 ms y sobreponer las etiquetas adjuntas a las ya aplicadas.

Beim Lasttrennschalter Emax E / MS mit extern installiertem Überstromauslöser die Ausschaltung wegen Kurzschluss mit einem Arbeitsstromauslöser (YO/YO2) innerhalb von maximal 500 ms steuern und die beiliegenden Schilder über den schon angebrachten Schildern anbringen.